

**ALEJANDRO M. GARRO**  
**ALBERTO L. ZUPPI**

# Compraventa Internacional de Mercaderías

La Convención de Viena de 1980

---

# ÍNDICE GENERAL

---

Prólogo .....	1
---------------	---

## CAPÍTULO I

### EL PROCESO HISTÓRICO DE UNIFICACIÓN DE LA COMPRAVENTA INTERNACIONAL DE COSAS MUEBLES

I. Orígenes del proceso de unificación de la venta internacional.....	7
II. La Conferencia Internacional de La Haya de 1964: la "LUVI" y la "LUF"	9
III. El Proyecto Buenos Aires de 1953 .....	16
IV. UNCITRAL y la Convención de Viena de 1980.....	17
V. Otros esfuerzos unificadores .....	21

## CAPÍTULO II

### NATURALEZA JURÍDICA Y ÁMBITO DE APLICACIÓN

I. Naturaleza jurídica de la CISG .....	25
II. Estructura general de la CISG.....	28
a. Ámbito de aplicación.....	29
a.1. Contratos de compraventa .....	31
a.1.a. La compraventa y la locación de obra y de servicios.....	31
a.1.b. Soluciones jurisprudenciales .....	34
a.1.c. Los "contratos mixtos" en la legislación latinoamericana.	36
b. La noción de "mercaderías" .....	36
c. Compraventas excluidas de la CISG.....	38
c.1. Compra destinada a consumo personal.....	40
c.2. Otras cuestiones excluidas del ámbito de la CISG.....	41
d. Compraventa internacional .....	44
d.1. Aplicabilidad de la CISG a partes establecidas en Estados con-	
tratantes diferentes .....	46
d.2. La noción de "establecimiento" .....	48

d.3. Aplicabilidad de la CISG en virtud de las normas de derecho internacional privado de un Estado contratante.....	51
e. Autonomía de la voluntad de los contratantes (art. 6°, CISG).....	54
III. Reservas .....	57
a. La reserva del art. 92, CISG .....	58
b. La reserva del art. 93, CISG .....	59
c. La reserva del art. 94, CISG.....	59
d. La reserva del art. 95, CISG .....	60
e. La reserva del art. 96, CISG.....	62

## CAPÍTULO III

## RÉGIMEN DE INTERPRETACIÓN DE LA CISG

I. Problemas en la interpretación .....	65
a. Los textos oficiales plurilingües.....	65
b. Las erratas .....	67
c. Derogación consensual de las reglas de interpretación.....	68
II. La interpretación de la CISG (art. 7°, inc. 1°, CISG) .....	68
a. La buena fe .....	71
b. Las lagunas de la CISG (art. 7.2, CISG).....	75
III. Interpretación de las declaraciones y de la conducta de las partes (art. 8°, CISG) .....	81
a. El significado de "intención" .....	84
b. El párr. 2°: el entendimiento razonable .....	85
c. El párr. 3° del art. 8°, CISG .....	86
IV. Los usos y prácticas comerciales .....	88
V. Los INCOTERMS y la CISG .....	91

## CAPÍTULO IV

## FORMA, PRUEBA Y MODIFICACIÓN DEL CONTRATO

I. La libertad de formas .....	95
a. La regla de la <i>parol evidence</i> .....	98
b. <i>Consideration and Statute of Frauds</i> .....	102
c. La responsabilidad extracontractual y la libertad de formas.....	104
d. Los documentos electrónicos.....	105
II. Modificación o extinción informal del contrato .....	108
III. Las reservas de los Estados parte a la libertad de formas .....	109
IV. La libertad de formas en el derecho latinoamericano .....	111

## CAPÍTULO V

## FORMACIÓN DEL CONTRATO

I. La oferta .....	115
a. Requisitos .....	116

b. Las condiciones generales de contratación .....	119
c. Las cartas de confirmación .....	121
II. Perfeccionamiento del contrato .....	123
a. Retracción.....	126
a.1. Principio general: revocabilidad.....	127
a.2. Excepciones al principio de revocabilidad .....	130
b. Caducidad .....	133
III. La aceptación .....	133
a. Requisitos.....	133
b. Perfeccionamiento del contrato .....	134
c. Cómputo del plazo de la aceptación .....	135
d. Aceptación tardía .....	136
e. La batalla de los formularios .....	137
IV. Modificación de la oferta: la contraoferta (art. 19, CISG).....	139
V. Formación del contrato. Conclusión .....	142

## CAPÍTULO VI

## DISPOSICIONES GENERALES DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO

I. Incumplimiento esencial (art. 25, CISG) .....	148
a. La previsibilidad del perjuicio por la parte incumplidora .....	151
b. La dimensión del perjuicio sufrido.....	154
c. Resolución del contrato como <i>ultima ratio</i> .....	157
II. Notificación de la resolución (art. 26, CISG) .....	159
III. Riesgos en la transmisión de una comunicación enviada con posterioridad a la formación del contrato (art. 27, CISG) .....	162
IV. Cumplimiento específico (art. 28, CISG).....	164

## CAPÍTULO VII

## OBLIGACIONES DEL VENDEDOR

I. Obligación de entregar la mercadería .....	170
a. Lugar de entrega (art. 31, CISG).....	172
b. Tiempo de entrega (art. 33, CISG) .....	177
II. Obligación de entregar los documentos (art. 32, CISG) .....	179
III. Obligación de entregar mercaderías conforme al contrato (art. 35, CISG) .....	182
a. Conformidad material .....	182
a.1. Momento en que debe existir la conformidad material (art. 36, CISG) .....	190
a.2. Oportunidad en que debe controlarse la conformidad .....	192
a.3. Prescripción y caducidad para denunciar la disconformidad (art. 39, CISG) .....	194
b. Conformidad jurídica .....	197
IV. Obligación de transmitir la propiedad .....	200

## CAPÍTULO VIII

## ACCIONES DEL COMPRADOR EN CASO DE INCUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES POR PARTE DEL VENDEDOR

I. Acciones que persiguen la conservación del contrato .....	206
a. Otorgamiento de un plazo de gracia (art. 47, inc. 1º, CISG) .....	206
b. Cumplimiento específico de la obligación (art. 46, inc. 1º, CISG) ...	211
b.1. Derecho a exigir la sustitución (art. 46, inc. 2º, CISG) .....	214
b.2. Derecho a exigir la reparación de las mercaderías (art. 46, inc. 2º, CISG) .....	214
c. Reducción del precio (art. 50, CISG) .....	217
d. Suspensión del cumplimiento de las obligaciones .....	221
d.1. Suspensión del cumplimiento en general (art. 71, CISG) .....	222
d.2. Negativa a recibir las mercaderías antes del tiempo estipulado, o en mayor cantidad que la pactada (art. 52, CISG) .....	225
e. Daños y perjuicios (art. 45, inc. 2º, CISG) .....	226
II. Acciones que persiguen la terminación del contrato .....	227
a. Resolución por incumplimiento esencial (art. 25, CISG) .....	227
b. Resolución por vencimiento del plazo de gracia (art. 49, inc. 1º, b), CISG) .....	231
c. Resolución anticipada (art. 72, inc. 1º, CISG) .....	233
d. Compra de reemplazo (arts. 75 y 76, inc. 1º, CISG) .....	234
III. Acciones que persiguen el saneamiento del perjuicio sufrido .....	237
a. Mediante el pago de daños y perjuicios (art. 45, inc. 2º, CISG) .....	237
a.1. Monto de la indemnización (art. 74, CISG) .....	237
a.2. Indemnización del daño moral .....	242
a.3. Diferencia entre la acción por resarcimiento de los daños y perjuicios y la acción que persigue la reducción del precio .....	243
b. Ejercicio del derecho de retención por el comprador (art. 86, inc. 1º, CISG, y art. 88, inc. 3º, CISG) .....	245
c. Obligación de pagar intereses (art. 78, CISG) .....	247
d. La compensación ( <i>set-off</i> ) .....	254
e. El cumplimiento en especie por un tercero (art. 79, inc. 2º, CISG) .....	257
f. Cláusulas penales o arras y <i>astreintes</i> .....	259

## CAPÍTULO IX

## OBLIGACIONES DEL COMPRADOR

I. Obligación de pagar el precio (art. 53, CISG) .....	263
a. Determinación del precio (arts. 55 y 56, CISG) .....	264
b. Modo de efectuar el pago (art. 54, CISG) .....	268
c. Lugar del pago (art. 57, CISG) .....	274
d. Tiempo en que debe hacerse el pago (arts. 58 y 59, CISG) .....	276
II. Obligación de recibir e identificar las mercaderías (arts. 60 y 65, CISG) .....	278

III. Otras obligaciones del comprador (art. 62, CISG) .....	280
a. Examinar las mercaderías en el plazo más breve posible (art. 38, inc. 1º, CISG) .....	281
b. Comunicar la evicción (art. 43, inc. 1º, CISG) .....	283

## CAPÍTULO X

## REMEDIOS DEL VENDEDOR EN CASO DE INEJECUCIÓN DE SUS OBLIGACIONES POR PARTE DEL COMPRADOR

I. Remedios que persiguen la conservación del contrato .....	286
a. Otorgamiento de un plazo de gracia (art. 63, inc. 1º, CISG) .....	286
b. Cumplimiento específico de las obligaciones (art. 62, CISG) .....	287
c. Suspensión del cumplimiento de las obligaciones del vendedor (art. 71, inc. 2º, CISG) .....	290
d. Daños y perjuicios (art. 61, inc. 2º, CISG) .....	291
II. Remedios que persiguen la terminación del contrato (art. 81, CISG) .....	291
III. Remedios que persiguen el saneamiento del perjuicio sufrido (art. 85, CISG) .....	294

## CAPÍTULO XI

## TRANSMISIÓN DEL RIESGO

I. Principios generales .....	297
II. La transmisión del riesgo en el régimen de la CISG .....	300
a. Compraventas que impliquen el transporte de las mercaderías (art. 67, inc. 1º, CISG) .....	302
b. Compraventas que no impliquen el transporte de las mercaderías (art. 69, CISG) .....	306
c. Incumplimiento del vendedor .....	307
c.1. Falta de conformidad (art. 70, CISG) .....	307
c.2. Demora en la entrega de las mercaderías (arts. 70 y 81, CISG) .....	309
c.3. Entrega anticipada (art. 52, inc. 2º, CISG) .....	311
d. Incumplimiento del comprador .....	311
e. La transmisión del riesgo en los países de América latina .....	313

## CAPÍTULO XII

## DISPOSICIONES COMUNES A LAS OBLIGACIONES DEL VENDEDOR Y DEL COMPRADOR

I. Incidentes en la ejecución del contrato .....	318
a. Derecho a suspender el cumplimiento de la obligación (art. 71, CISG) .....	318
b. Derecho a la resolución anticipada (art. 72, CISG) .....	324
c. Contratos con entregas sucesivas (art. 73, CISG) .....	326
d. Obligación de conservar las mercaderías (arts. 85-88, CISG) .....	328

e. Exoneración (arts. 79-80, CISG).....	330
f. Incumplimiento causado por la otra parte (art. 80, CISG).....	336
II. Efectos de la resolución (arts. 81-84, CISG).....	338

## CAPÍTULO XIII

## DISPOSICIONES FINALES

.....	341
-------	-----

## ANEXO I

Listado de países y ratificaciones de la CISG.....	351
--	-----

## ANEXO II

Texto auténtico en español de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías.....	355
Índice alfabético de normas.....	373
Índice alfabético de casos.....	383
Índice analítico.....	403
Bibliografía.....	417